

1:56

客：四縣腔

Puljingaw: Nu djemaljuanga
a i papalisi itjen ta
maljevaq,

(風祭司：五年祭將
至，)

taimaza-amen a
kiquauqaung tjai
ramaljemaljeng
tu pupiculi amen,
tu pusepi amen, tu
pulu'em amen.

(我向各獵區祈求讓
你們追擊到獵物，)

Ini'a maqati a
marivu ta tja
cinunan.

(我們不可為獵物爭
吵。)

Tjasipasangasangav
a bulay.

(要互相贈予獵物。)

EP9

3:43

客：四縣腔

Crew: Hurry up!

Paljaljim: Uri sipalisi a
djamuq ta 'alja
na sivalitan.

(巴耶林：我為祖先飲
下敵人血。)

Mr. Hunter: Stop it!

Run! Mercy! Run!

Mrs. Hunter: Joseph!

Paljaljim: U sipavalet
tjanumun.

(巴耶林：為祖先報
仇！)

...

Puljingaw: Aza qadaq,
namapaselem,

(風祭司：那太陽 得以
迷醉)

qaw qadaw,
nakikezem.

(太陽閉眼)

Aku ini'a
tjetekuanan a
sevalitan?

(祖靈為何不至)

EP9

以下草稿狀態・防雷慎入